

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/CHE/44  
7 de octubre de 2004

(04-4196)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	<b>Miembro que notifica:</b> <u>SUIZA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Oficina Federal de Comunicaciones <b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b> State Secretariat for Economic Affairs (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos), Effingerstrasse 1, CH 3003 Berna
3.	<b>Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ X ], 2.10.1 [    ], 5.6.2 [    ], 5.7.1 [    ], o en virtud de:</b>
4.	<b>Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Equipos de telecomunicación: equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación
5.	<b>Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> <i>Decree on telecommunications installations (OIT)</i> (Decreto relativo a las instalaciones de telecomunicación) – Disponible en francés, 3 páginas
6.	<b>Descripción del contenido:</b> Revisión parcial del Decreto relativo a las instalaciones de telecomunicación (OIT). La modificación del párrafo 3 del artículo 2 se refiere a la ampliación de la definición de equipo de telecomunicación por la que se incluyen el equipo y los programas informáticos en el caso de equipos de radio definidos por programa informático ( <i>software defined radio</i> , SDR). En el párrafo 1 a) del artículo 7 se introduce un cambio de la formulación. La modificación del punto k del artículo 16 excluye el equipo de pruebas de las evaluaciones de la conformidad. Las demás modificaciones se deben a la derogación definitiva de los efectos del procedimiento tipo de homologación, con objeto de armonizar la legislación suiza con la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo. El equipo conforme a la homologación tipo puede comercializarse sin nuevo procedimiento de evaluación hasta el 30 de diciembre de 2005.
7.	<b>Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes:</b> Estas modificaciones se deben a una evolución del tipo de equipo disponible en el mercado (equipo SDR), a correcciones de formulación y a la armonización de la legislación suiza con la Directiva 1999/5/CE.
8.	<b>Documentos pertinentes:</b> Decreto de 14 de junio de 2002 relativo a las instalaciones de telecomunicación (RS 784.101.2; RO 2002 2086).

<b>9.</b>	<b>Fecha propuesta de adopción: -</b> <b>Fecha propuesta de entrada en vigor: 1º de enero de 2005</b>
<b>10.</b>	<b>Fecha límite para la presentación de observaciones: 6 de diciembre de 2004</b>
<b>11.</b>	<b>Textos disponibles en: Servicio nacional de información [ X ] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución:</b>